**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 96 (1970)

**Heft:** 31

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Versuchen Sie einmal Champignons so:

# Champignonschnitte «Dreiländereck»

(erstmals an der Expo 64 in Lausanne vorgestellt und mit Goldener Medaille ausgezeichnet)



Champignons à la crème überdecken. Zwei kleine, durch Eigelb gezogene, gebratene Kalbsmilkenschnitten daraufsetzen. Ausgarnieren mit Cipolata und einer Speckfahne. Beilagen: Grüne Spargelspitzen und kleine Reistimbale.

Rasch zur Hand sind Stofer-Champignons in Dosen. Kein Putzen, Verlesen, Beschneiden.

## Stofer Champignons

Sorte 1er choix ganze Pilze, kurzstielig geschnitten Sorte geschnitten (émincés) unser Schnitt entspricht dem Hand-Sorte Hôtel

gebrochene Pilze zum Hacken für Füllungen

Champignon-Konserven Stofer gelten als erstklassig; dabei sind sie mässig im Preis.



#### Pilz-Konserven AG

vormals Stofer + Söhne 4133 Pratteln Tel. 061 81 51 36



Mit dem Messer können Sie sich gefährlich verletzen. Tragen Sie doch einfach die "W-Tropfen" auf. In einigen Tagen heben Sie dann das Hühnerauge mit der Wurzel heraus und die Hornhaut schält sich ganz leicht ab. Diese echten W-Tropfen mit der Tiefen-Wirkung haben sich tausendfach bewährt. Die Originalfl. Fr. 3.10. In Apoth. und Drog.

W-Tropfen



pro Monat für eine neue Maschine. Volle Mietan-rechnung bei späterem Kauf.

Prospekte verlangen!

# August Ramel AG. 4800 Zofingen N

Telefon (062) 85386



Eigenes Hallenschwimmbad Pilatus-Keller
Pilatus-Keller
Immer gut und gepflegt
Einzigartiges PavillonRestaurant
Gediegene Räume
für Hochzeiten und Anlässe Familie J. L. Fuchs Telefon (041) 95 15 55

Ideale Ferien zu jeder Jahreszeit

können Sie in gemütlicher, komfortabler Wohnung des Chalet Hanny, AROSA, verbringen.

Prospekte durch Frau H. Schneider, Buchsweg 17, 8400 Winterthur. Tel. 052 22 97 68



Man sammelt und sammelt. Setzt alle Hebel in Bewegung. Als ob wir keine eigenen Sorgen hätten. Der Bund zahlt, die Industrie, das Volk. Die Millionen rollen – wofür? Für goldene Betten, dicke Wagen, Stammesfehden. Für sowas pumpen wir unser gutes Geld in ein Fass ohne Boden. Mitdem Hunger soll's ja nicht halb so schlimm sein. Viel Propaganda. Welthungersnot und so. Diese Farbigen sollen doch selber mehr. Statt revoltieren und säbelrasseln. Uns hat auch niemand So sprachen sie

Uns hat auch niemand geholfen. Sicher, die armen Kinder. Und wir als

Christen. Aber was ist schon ein Tropfen auf einen heissen Stein?

So sprechen sie noch immer, hier und heute. Weil sie es nicht besser wissen, vielleicht nicht besser wissen können... oder

Gefühlsduselei bestimmt
Denken und Handeln. Weil man
immer nur den Hunger sieht.
Das Elend. Nur damit kann man
Geld sammeln. Darum wird
noch immer zuviel gutes Herz
und zuwenig politische Weitsicht in unsere Entwicklungshilfe investiert.
Es ist Zeit, auch einmal die
andere Seite zu sehen. Die
eigenen Aufbauleistungen der
Dritten Welt. Ihre grüne Revolution. Ihre Fortschritte. Ihren
Anteil an unserem eigenen
Wohlstand.
Ihre Bereitschaft zur Partnerschaft.

schaft.

vom Jugendforum Helvetas soeben herausgegeben, rollt diese aktuellen Themakreise anschaulich auf. Es beleuchtet Hintergründe, bringt Zahlen und Fakten, nennt die Dinge beim

1968 beteiligten sich 10 000 Freiwillige an den Aktionen des Jugendforums Helvetas. 1969 waren es 20000. Sie haben nicht gesammelt, sondern informiert, manifestiert, gemalt, geschrieben und geworben für eine Entwicklungspolitik der Taten. Mit Erfolg

Jetzt geht es weiter mit neuen Aktionen: Plakatwettbewerb, Aktion Helvetas-Laternen und drei thematische Gruppenaktionen in Theorie und Praxis:

- Die Entwicklungsländer decken unseren Tisch (ab 5. Primarklasse)
- Das Wunder der Entwicklung (ab Sekundarstufe)
- 3. Formen der Partnerschaft (ab Mittel- und Berufsschule)

Mitmachen!

Das Jugendforum Helvetas sucht Freiwillige für diese wichtigen und tur diese wichtigen und interessanten Aufgaben. Das ausführliche Jugendbulletin 3/70 ist kostenlos erhätlich beim Jugendforum Helvetas, Asylstrasse 41. Postfach, 8030 Zürich, Telefon 051 472300.

BON für kost	tenlose Zusendung des Jugendbulletins
3/70. Ich interessiere mic	h vor allem für folgende Aktionen:
☐ Plakatwettbewerb☐ Laternen basteln	Gruppenaktion mit Informationsexperiment und praktischer Umsetzung.

Vorname, Name:		
Jahrgang:	Beruf:	
Strasse:		
PLZ, Wohnort:		

Bitte Blockschrift Senden an Jugendforum Helvetas, Postfach, 8030 Zürich.



Das Jugendforum Helvetas dankt dem Verlag für die Gratispublikation dieses Aufrufs.